

Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Montag, 11. August 1890.

Annahme von Inseraten Schulzenstraße 9 und Kirchplatz 8.

Agenturen in Deutschland: In allen größeren
Städten Deutschlands: R. Mosse, Haenstein & Vogler,
G. L. Daube, Invalidendank. Berlin Bernh. Arndt, Max
Gerstmann, Otto Thiele. Elberfeld W. Thienes. Greif-
wald G. Illies. Halle a. S. Jul. Barck & Co. Hamburg
Heinr. Eisler, Joh. Nootbaar, A. Steiner, William Wilkens.
Kopenhagen Aug. J. Wolff & Co.

Die Uebergabe von Helgoland.

Am Sonnabend ist die Uebergabe von Helgoland an Deutschland in feierlicher Weise geschehen. Mittags fuhr der Dampfer „Seamew“ mit den englischen Küstenwächern ab. Um 12^{1/2} Uhr kam die Kreuzerflotte „Victoria“ vor der Elbe in Sicht und um 1^{1/4} Uhr mit dem Aviso „Pheasant“ vor dem Südpol. Beide Schiffe umfuhren die Insel nach dem Nordhafen. Um 2^{1/4} Uhr besetzte der Staatssekretär v. Bötticher das dem Aviso „Pheasant“ angehängte Boot. Um 3^{1/4} Uhr 14 Minuten trafen die Schiffe an der Landungsbrücke ein, wo der Gouverneur, eine englische Offizierswache, Marineoffiziere, der Geistliche, der Arzt, der Gefandte v. Eidenbüchel zur Begrüßung anwesend waren. Der Staatssekretär v. Bötticher in Begleitung des Korvettenkapitäns Geisler, sowie die Geheimräthe Werntz und Vindeu und der Gouvernementssekretär Gütke begaben sich nach dem Gouvernementshaus, wo englische Matrosen Ehrenwache hatten. Der Gouverneur verlas die Artikel des Abkommens, worauf der Staatssekretär v. Bötticher die Verwaltung mit folgenden Worten übernahm: „Auf Grund des Vertrages Ihrer Majestät der Königin von Großbritannien und Irland und meines erhabenen Kaisers übernehme ich im Auftrage meines Monarchen die Verwaltung der Insel, die sich unter der weißen und gerechten Regierung Ihrer britischen Majestät wohl befinden hat, hoffend, daß das Wohlergehen der Bewohner unter dem mächtigen Schutze meines erhabenen Herren zu weiterer Blüthe gelangen. Ich übernehme hiermit die Verwaltung der Insel.“

Um 3^{1/2} Uhr wurde die deutsche Flagge unter Hochrufen und dem Gesang von „Deutschland, Deutschland über Alles“ gehißt. Der Staatssekretär v. Bötticher brachte ein Hoch auf die Königin von England aus, welches der Gouverneur Barby mit einem Hoch auf Se. Majestät den Kaiser erwiderte.

Um 4 Uhr fand im Kurhause ein vom Staatssekretär v. Bötticher gegebenes Diner statt, zu welchem 40 Einladungen ergangen waren. Bei demselben brachte Staatssekretär v. Bötticher folgenden Toast aus:

„Hochverehrte Herren! Man mag draußen in der Welt darüber streiten, ob das Ereignis, das sich heute auf dieser schönen, grünen Insel vollzogen hat, von weltgeschichtlicher Bedeutung ist oder nicht. — Für Helgoland ist es ein Ereignis, dem die Bewohner mit Zagen entgegensehen, denn es ist nicht leicht, Verhältnisse, unter denen man sich wohl befindet, aufzugeben, aber die Einwohner sehen mit vollem Vertrauen dem Kommen entgegen. — Für uns Deutsche ist es ein Beweis, daß auf dem Wege friedlicher Vereinigung zwischen Ihrer britischen Majestät und unserem Allergnädigsten Kaiser ein Abkommen getroffen wurde, das für Deutschland erfreulich ist; für uns ist es ein Glück, diesen Tag zu erleben, der die freundschaftlichen Beziehungen zwischen den hohen Regierungen beweist, und daß beide Hand in Hand gehen und im Frieden für ihre Bevölkerung sorgen wollen. In voller Freundschaft und Kameradschaft mit Ihnen, Herr Gouverneur, hegen wir die Hoffnung, daß Deutschlands und Englands Regierungen stets freundschaftliche Beziehungen unterhalten, daß beide, Heere sich nie trennen, daß die hohe Weisheit, welche die englische Herrscherin jetzt bei diesem Anlaß bewiesen, sie stets leiten möge. Wir Deutsche hegen eine besondere Sympathie für die britische Königin — sie ist die Mutter unserer Kaiserin Friedrich, die Großmutter unseres erhabenen Herrn, wir wünschen Ihrer Majestät ein langes Leben und eine gesegnete Regierung. Sie lebe hoch!“ — Der englische Gouverneur Barby dankte mit leiser, bewegter Stimme auf Se. Majestät dem Kaiser Wilhelm II., der Botschafter v. Bötticher im Namen der Einwohner auf den neuen Herrscher. Staatssekretär v. Bötticher dankte mit warmen Worten im Namen der Einwohner und der Nachfolger dem abgehenden Gouverneur für alles Gute und für den ausgestreuten Samen, dessen Früchte nun geerntet werden könnten. Während des Festmahls wurden die Erlasse Se. Majestät des Kaisers und des Reichskanzlers angeschlagen.

Der ehemalige Gouverneur Barby schiffte sich nach dem Diner auf der englischen Yacht „Entang“ ein, unter heitersten Saluten von 17 Kanonenschüssen. Die deutsche Flagge wehte bis Sonnenuntergang neben der englischen, am Sonntag wurde nur die deutsche Flagge gehißt. Der „Reichs-Anzeiger“ veröffentlicht den folgenden Erlaß des Kaisers in Betreff Helgolands:

„Auf Ihren Vortrag bestimme Ich, daß bis zur vorläufigen Regelung der Verhältnisse Helgolands im Wege der Reichsregierung die Regierung der Insel in meinem Namen, auf Grund der dort bestehenden Gesetzgebung und unter Schonung der vorhandenen Verwaltungsorganisation, durch den Reichskanzler geführt werden soll.

An Bord meiner Yacht „Entang“, den 9. August 1890.

Wilhelm I. R.

v. Caprivi.

An den Reichskanzler.

Daran schließt sich die folgende Bekanntmachung des Reichskanzlers:

„Auf Grund vorstehenden Allerhöchsten Erlasses ist die Verwaltung der Insel Helgoland und ihrer Zugehörigkeiten unter meiner Oberleitung einem See-Offizier, welcher in dieser Eigenschaft den Titel „Gouverneur von Helgoland“ führt, und einem Zivilbeamten, welchem der Titel „Kaiserlicher Kommissar für Helgoland“ beigelegt wird, übertragen.

Der Geschäftskreis des Gouverneurs und des kaiserlichen Kommissars ist dahin abgegrenzt, daß dem Gouverneur die Verwaltung des Hafens, einschließlich der Hafen-Polizei, die Verwaltung des Seegerichtes und Leuchtfeuerwesens sowie aller sonstigen technischen Geschäfte, dem kaiserlichen Kommissar dagegen die übrige Zivilverwaltung, insbesondere die Verwaltung der Kommunal-, Polizei-, Kirchen-, Schul-, Domänen-, Steuer- und Zollämter, die Verwaltung der Seebauanstalt, sowie endlich alle Rechtspflege obliegt. Die Verwaltung wird ebenso wie die Rechtspflege bis auf Weiteres nach der zur Zeit auf Helgoland geltenden Rechtsnormen im Namen Se. Majestät des Kaisers geführt. Die bisherige Zuständigkeit der Behörden bleibt im Uebrigen unverändert.

Mit Wahrnehmung des Amtes des Gouverneurs ist bis auf Weiteres der Kapitän zur See Geisler, mit Wahrnehmung des Amtes des kaiserlichen Kommissars der Geheime Regierungsrath Werntz beauftragt.

Berlin, den 9. August 1890.

Der Reichskanzler.

v. Caprivi.

Die Regierung der Insel wird also vorläufig im Namen des Kaisers unter der Oberleitung des Reichskanzlers geführt werden. Die Insel ist somit tatsächlich Reichsland. Wie lange dieser Zustand, der zunächst als ein provisorischer zu denken ist, dauern wird, steht dahin. Ebenfalls wird man abwarten, bis genügend praktische Erfahrung gesammelt ist, welche dauernde Form für die Verleihung Helgolands am geeignetsten ist. Vorläufig ist offenbar das Bestreben dahin gerichtet, die vorhandenen Einrichtungen zu schonen, wie denn dies auch ausdrücklich als Wille des Kaisers ausgesprochen wird.

Ueber den Aufenthalt des Kaisers in Helgoland erhalten wir folgendes Telegramm von „W. T. B.“:

Helgoland, 10. August, Nachm. 2 Uhr 50 Min. (Eingegangen 9 Uhr 45 Min. Abends.) Die „Hohenzollern“ mit Se. Majestät dem Kaiser an Bord, welcher die Kreuzerflotte „Trene“ unter Befehl Sr. königlichen Hoheit des Prinzen Heinrich folgte, kam um 10 Uhr in Sicht. Nachdem das Manövergeschwader eingetroffen war, wurde der Salut abgegeben. Se. Majestät wurde um 11 Uhr 45 Min. an der prächtig geschmückten Landungsbrücke vom Staatssekretär v. Bötticher, dem Geh. Legationsrath Vindeu, dem Spiker der Behörden und den Kommandanten der Kriegsschiffe begrüßt. Unter endlosm Jubel der Bevölkerung begab sich Se. Majestät nach dem Oberland, woselbst Alexanderfelsen dem Helgottesdienste beizuwohnte. Se. Majestät hielt eine Ansprache, während welcher nochmals die Flaggenhissung unter dem Salut sämtlicher Schiffe erfolgte. Se. Majestät nahm hierauf den Paradeumzug der gelandeten Marine- und Landtruppen ab und empfing später eine Deputation der Eingeborenen, die Allerhöchstdienste beizuwohnte. Nach dem alsdann folgenden Mittagsmahle begab sich Se. Majestät unter den enthusiastischsten Kundgebungen der Bevölkerung, sowie der zahlreich anwesenden Fremden an Bord der „Hohenzollern“ und ging um 3 Uhr 30 Min. nach Wilhelmshafen in See.

Das „Berl. Mont.-Blatt“ erhält folgende Meldung:

Helgoland, 10. August, 3 Uhr 10 Min. Nachmittags. Der Kaiser ist um 12 Uhr bei schönem Wetter mit Prinz Heinrich und Gefolge angekommen. Auf der Brücke wurde er von Ehrenjungfern in altem Helgoländer Kostüm empfangen, die ihm eine aus Blumen geformte Abkündigung von Helgoland überreichten. Die Mädchen trugen Blumen, die Knaben Helgoländer und preussische Hähne. Eine Ehrenkompanie Seeoffiziere machte die Douneurs. Der Kaiser ging dann auf das Oberland, und es begann auf dem Plateau unter dem Leuchtturm vor einem im Freien errichteten Altar der Gottesdienst. Nachdem die Militärkapelle den Choral „Allein Gott in der Höh“ gespielt hatte, folgte die Predigt des Predigers Langhele aus Kiel; er dankte der Vorlesung und pries das deutsche Vaterland. Dann folgte der Choral „Nun danket alle Gott.“

Hierauf verlas der Minister von Bötticher die Urkunde der Besitzergreifung; die deutsche Flagge und die Kaiserstandarte wurden aufgehißt und mit Jubel begrüßt. Hierauf sprach der Kaiser einige Worte, er sei des festen Willens, für Helgoland zu sorgen.

Dann begann der Vorbeimarsch der Matrosen und Seeoffiziere, etwa 3000 Mann, mit 2 Kapellen. Die Haltung der Truppen und die Sicherheit und Eleganz des Marsches ward allgemein bewundert. Hierauf begab sich der Kaiser mit Gefolge in das Gouvernementshaus, um das Frühstück einzunehmen.

Überall wurde der Monarch mit größtem Jubel begrüßt. Sein freundliches, geübtes Gesicht gefiel auch den Helgoländern ausnehmend. Soeben wird eine lange Proklamation angeschlagen, worin der Kaiser verkündet, daß er die alten Gewohnheiten der Helgoländer so weit als thunlich berücksichtigen will; die Zoll- und Steuer-Verhältnisse bleiben vorläufig unverändert.

Vom zehnten internationalen medizinischen Kongress.

Dritte (letzte) allgemeine Sitzung

Vor der Kongress in die Tagesordnung des Schlusstheiles seiner letzten allgemeinen Sitzung eintrat, mußte eine Reihe geselliger Angelegenheiten erledigt werden, die eine überaus große Zeit in Anspruch nahmen und die Zuhörerschaft fast bis zur Erschöpfung ermüdeten.

Endlich betrat Herr Meynert aus Wien die Rednertribüne, um seinen Vortrag „über das Zusammenwirken der Gehirnhäute“ zu halten.

Der Referent erhob in seiner Einleitung Widerspruch gegen den Vergleich zwischen dem Gehirn und einer elektrischen Maschine. Das Gehirn oder vielmehr die graue Substanz desselben gleicht einem aus Millionen und Millionen sich zusammenlegenden Zellennetz. Dieser Vergleich entspricht aber auch der naturgeschichtlichen Thatsache. Herr Meynert führte diesen Gedanken in allen seinen Theilen folgerichtig durch, indem er je nach dem verschiedenen Typus des Gehirnbau es sich hieraus ergebenden verschiedenen Verursachungsstypen zu erklären suchte.

Der ungemein anregenden Gedankenseltenheit des Vortragenden folgten die Hörer mit lebhaftester Aufmerksamkeit. Sehr bemerkenswerth ist die Auffassung des berühmten Wiener Psychiater von dem Wesen des „Ich“, das er als das in der Reizensubstanz des Gehirns aufgehauene Gesamtbewußtsein betrachtete. In diesem Sinne wird die Geisteskrankheit zu einer von der Natur selbst verantworteten vergleichenden Wissenschaft; die Gehirnkrankheiten werden Theile einer vergleichenden Physiologie des Gehirns, und als solche sind allerdings von ihnen wichtige Aufschlüsse für unsere normale Gehirnthätigkeit zu erwarten. Da nun aber nach den Ansichten des Vortragenden keinerlei Aufschauung angeboren ist, also auch nicht die vom Kame, sondern alle angelernt, erworben sind, so sind hierdurch allein

schon gewissen Uebertreibungen der Descendenzlehre die naturwissenschaftlichen Stützen genommen. Vielmehr dürfen wir die Zuversicht hegen, daß durch die ununterbrochene geistige Arbeit sich das Denkarbeitsorgan selber fortentwickeln mag.

Den letzten wissenschaftlichen Vortrag hielt der Amerikaner Herr Stokvis „über vergleichende Rassenpathologie und die Widerstandsfähigkeit des Europäers in den Tropen“. Der Redner wußte für diesen jüngsten Zweig der allgemeinen Pathologie die Theilnahme aller Anwesenden, insbesondere der Ärzte, in hohem Maße zu erregen. Diese neue Wissenschaft stellt sich die Aufgabe, die Widerstandsfähigkeit der einzelnen Rassen gegenüber den Verschiedenheiten der einzelnen Zonen zu ergründen, den Nachweis zu führen, inwiefern die einzelnen Rassen den klimatischen Einflüssen unterworfen sind. Nur diejenigen Staaten, in denen Armeen verschiedener Rassen existiren, deren einzelne Individuen unter die gleichen Lebensbedingungen gestellt sind, nur diejenigen Staaten liefern ein brauchbares Material für die vergleichende Rassenpathologie. Gegen dieses Massenmaterial kommen die kleinen, beschränkten Erfahrungen nicht in Betracht. Und da ergibt sich denn die auffallende, den bisherigen Annahmen widersprechende Thatsache, daß die eingeborenen Soldaten eine viel größere Sterblichkeit und Erkrankungsrate aufweisen, als die nach den Tropen übergeführten europäischen Soldaten. Diese erstaunliche Thatsache ist durch Jahrzehnte lang fortgesetzte Beobachtungen über allen Zweifel festgestellt.

Anders steht es freilich um eine Erkrankungsform in den Tropen, um die Leberentzündung. Hier ist der Europäer der Gefahr allerdings mehr ausgesetzt als der Eingeborene. Allein der Grund liegt nicht in den klimatischen Besonderheiten, als in der schädlichen Ernährungsweise des Europäers, namentlich in dem schädlichen Gebrauch von Alkohol. Wer in den Tropen sich dauernd aufhalten will, muß sich erst allmählich jenen klimatischen Besonderheiten anpassen; das geschieht nur durch eine sorgfältige Beobachtung aller hygienischen Gesetze. Und hier erwähnte der Redner der großen Trümpfe, welche gerade die Tropenhygiene in den letzten Jahren errungen hat. Es ist jetzt als eine unumstößliche Thatsache erwiesen, daß das Tropenklima kein Hindernis für den dauernden Aufenthalt des Europäers bildet, vorausgesetzt, daß sich der eingewanderte Europäer einer hygienisch geregelten Lebensweise fügt, und daß auch die öffentliche Gesundheitspflege ihre Pflicht thut. Es ist eine Thatsache, daß in dem für so ungesund beschriebenen Jamaika jetzt eine geringere Sterblichkeit herrscht, als in Italien oder Spanien. Diesen wohlthunenden Einfluß der steigenden Kultur und der sorgfältigen öffentlichen und privaten Hygiene erörterte der Redner an ungemein faßbar entworfenen kartographischen Darstellungen. So gar die Malaria-Sterblichkeit hat unter den günstig wirkenden hygienischen Maßregeln sich bedeutend vermindert; ebenso ist es bei Cholera oder Dysenterie der Fall. Als die bedeutenden Unterschiede, welche die Rassenpathologie für die Individuen der einzelnen Rassen, hinsichtlich ihrer Empfänglichkeit gegenüber gewissen Krankheiten nachweist, beruhen nicht auf den Rassen angeborenen Eigenschaften, sondern sie sind meistens Folgen einer mangelhaften privaten und öffentlichen Hygiene. Das Tropenklima an sich ist dem dauernden Aufenthalte des Europäers nicht hinderlich. Diese Thatsache steht für den Redner unüberwiderlich fest. Herr Stokvis sprach in prächtiger, laut vernehmlicher Deutsch und erntete für seinen Vortrag den lebhaftesten Beifall.

Hierauf hielt der Vorsitzende Rudolph Birchow dem Kongresse eine kurze, schöne Abschiedsrede. Besonders herliche Worte richtete er an die Vertreter der fremden Nationen, die die Ueberzeugung in ihre Heimath mitnehmen mögen, daß in Deutschland die Friedensarbeit ihre Stätte gefunden hat und stets finden wird. In dieser Friedensarbeit giebt es keine trennenden Schranken der Rassen und der Konfessionen. Deutschland wird diese Tage des Kongresses nicht vergessen. Hierauf staltete der Redner seinen Dank an dem Kaiser, den Bundesstaaten, den Reichs-, Staats- und Stadtbehörden für die Förderung der Kongressinteressen. Ohne diese Mühsal würde das Komitee seiner Aufgabe nicht gewachsen gewesen sein. „Mögen diese Arbeiten des Kongresses der Verbrüderung der Menschen und dem Frieden der Völker dienen. Auf Wiedersehen in Rom!“ so rief Birchow den Kongressmitgliedern zu.

Der Vertreter der Vereinigten Staaten, Mr. Billings, sprach in herzlichsten Worten dem Komitee den Dank seiner Landsleute aus und wünschte Allen eine „gesegnete Mahlzeit“. Herr Regierungsrath Schmeidler sprach als Vertreter Oesterreichs gleichfalls seinen Dank aus. Selbst die glänzenden Kongressstage von London und Kopenhagen sind in Berlin übertrifft worden; denn die deutsche Reichshauptstadt besitze wissenschaftliche Einrichtungen, die ihres Gleichen nicht finden. Sodann gedachte der Redner der eigenartigen Ausstellung, welche ja, wie der Generalsekretär erklärte, aller Wahrheitsliebe zum Grunde lag zu einem medizinischen Museum zu bilden bestimmt ist. Der Kongress hat sich nach den Worten des Redners als ein Kulturelement im Sinne des zu erhaltenden Weltfriedens erwiesen. Dieser Erfolg ist ein bleibender. Schließlich dankte Herr Schmeidler dem Vorsitzenden Birchow und dem Generalsekretär des Kongresses.

Es folgten noch Ansprachen verschiedener Vertreter der fremden Nationen, so Herr Szatari, namens der Ungarn. Der kaiserlich japanische Leibarzt verlas eine deutsche Dankrede, die sehr lebhaften Beifall fand. Dr. Skliavowski staltete als Vertreter der russischen Ärzte der Stadt Berlin, dem Kongressvorsitzenden seinen Dank ab.

Im Namen Belgiens sprach Herr Thiry in sehr bereiten Worten über die angenehmen Eindrücke, welche die Mitglieder des Kongresses von Berlin mit in ihre Heimathländer nehmen werden. Der Schwede Holmgren gedachte der nahen verwandtschaftlichen Beziehungen zwischen Deutschland und seinem Vaterlande. Er schloß mit dem Rufe: „Auf ein frohes baldiges Wiedersehen!“ Von lebhaftem Beifall begrüßt, betrat Herr Birchow die Rednertribüne und dankte in schönen Worten für die herzliche Aufnahme, welche er und seine Landsleute hier gefunden. Er hoffe den Kongress dereinst in Paris sehen zu können. Er schmeichle sich mit der Hoffnung, daß nach Rom wieder Paris zum Kongressort erwählt werden würde.

Die Reden der übrigen Vertreter waren alle voll der Anerkennung und des Dankes gegen die Behörden und die Leiter des Kongresses. Schließlich betrat Baccelli die Rednertribüne und sprach in schön gesetzten lateinischen Worten seine Bewunderung für das gelehrte Deutschland, seine Anerkennung der Kongressleitung, seine Hochachtung für Birchow aus und wünschte allen Theilnehmern ein herzlichstes Lebewohl. Birchow dankte in lateinischer Sprache, die er bekanntlich sehr geschickt zu gebrauchen weiß. Baccelli entfaltete mehr pompöse Beredsamkeit, während Birchow behaglich plauderte.

Nach etwa 5^{1/2} stündiger Schlußsitzung waren die Verhandlungen des Kongresses nachmittags 5 Uhr zu ihrem Ende gelangt.

Deutschland.

Berlin, 10. August. Ueber die politische Bedeutung der Reise Kaiser Wilhelm's nach England erhält die „Post“ nachstehenden Brief, angeblich von einer Persönlichkeit, die ihr als wohl unterrichtet bekannt ist; der Brief lautet: „Wie der Besuch des Kaisers Wilhelm in Osborne im vorigen Jahre der Ausgangspunkt für das anglo-deutsche Abkommen war, wie auf dieses der Besuch des Prinzen von Wales und die großartige Aufnahme desselben in Berlin nicht ohne Einfluß war, so geht in Kreisen des Foreign Office das Gerücht, daß die jetzige Anwesenheit des Kaisers in Osborne nicht ohne politische Bedeutung sein dürfte, daß zwischen ihm, der Königin, dem Prinzen von Wales und Lord Salisbury Verabredungen stattfinden, deren Resultate die Welt vielleicht nicht weniger überraschen dürften, als der deutsch-englische Vertrag.“

Nach dem 13. Verzeihs der für das Nationaldenkmal für den kaiserlichen Bismarck eingegangenen Beiträge beizieht sich deren Summe auf 639,828 Mark 21 Pf.

In Brüssel hat am gestrigen Sonntag eine große sozialistische Kundgebung stattgefunden, über welche wir folgende telegraphische Meldungen erhalten:

Brüssel, 10. August. Zu der heute hier selbst stattfindenden großen sozialistischen Manifestation zu Gunsten des allgemeinen Stimmrechts brachten zahlreiche Extrazüge aus der Provinz eine bedeutende Anzahl von Teilnehmern. Die Garnison ist in den Kasernen konfignirt. Polizei, Gendarmen sind in Bereitschaft, es wird jedoch keine Störung der Ordnung befürchtet.

Brüssel, 10. August. Die Zahl der Teilnehmer an der Kundgebung zu Gunsten des allgemeinen Stimmrechts wird auf 40,000 geschätzt. Die Ordnung ist überall aufrecht erhalten. Um 1^{1/4} Uhr erhob sich ein starkes Gewitter, wodurch die Manifestanten zerstreut wurden. Sämtliche Gruppen des Zuges hatten Fahnen und Plakate an ihrer Spitze, auf welchen die Forderung nach dem allgemeinen Stimmrecht zu lesen war.

Brüssel, 10. August. Der Zug der Sozialisten bildete sich nach Aufheben des Regens aus dem Neuen und begab sich nach dem Park Saint Gilles, wo die Führer einen feierlichen Eid leisteten, nicht zu ruhen, bis das allgemeine Stimmrecht in Belgien eingeführt sein würde. In diesem Momente zerstreute ein neuerlicher, heftiger Regenschauer die Manifestanten endgültig.

Eine hochinteressante militärische Uebung wird demnächst seitens der Eisenbahn-Brigade abgehalten werden. Es handelt sich um Anlage einer Schmalspurbahn, wie solche im Kriegsfalle zur Veranschaffung von Verpflegungsmitteln, Geschützen, Munition u. s. w. für Belagerungen zur Verwendung kommen. Die zu erbauende Strecke wird ihren Anfangspunkt bei der Station Spenberg der Militär-Eisenbahn haben und ihren Endpunkt bei dem Militärbahnhof am Schiefplatz bei Nitterbog erreichen, nachdem sie in südlicher Richtung einen Bogen von etwa 50 bis 60 Kilometer Länge beschreiben hat. Der Bau selbst wird am 18. d. M. durch vier zusammengestellte Kompanien beider Eisenbahn-Regimenter in Angriff genommen werden. Zur Veranschaffung der erforderlichen Baumaterialien sind in dem benachbarten Jossen etwa 400 Pferde gemietet worden. Besonders erschwerte Verhältnisse bei der Uebung sind dadurch geschaffen, daß auch eine Sumpfstrecke überbaut werden muß. Nachdem die Bahn in etwa drei bis fünf Tagen fertiggestellt ist, werden Transportverfüge ungefähr sechs bis acht Tage lang ausgeführt werden, denen Spigen der beteiligten Militärbehörden beizuwohnen werden. Nachdem auch diese Versuche beendet sind, wird der Abbau der Strecke etwa in der gleichen Zeit wie der Aufbau ausgeführt werden.

Belgien.

Brüssel, 8. August. Nachdem es dem König unter Anwendung beispielloser Ausdauer gelungen ist, das Kongressunternehmen durch die Bewilligung belgischer Staatsmittel zu sichern, beginnt er nunmehr mit der Ausführung seines Lieblingsplanes, mit der Schaffung einer Kriegsschiff-Flotte zur Sicherung des Kongressortes. Ganz wie bei dem Kongressunternehmen wird, um das Land nicht zu erschrecken, ein unscheinbarer Anfang gemacht. In Ostende wird ein Seebataillon Füsiliers gebildet, welches aus Fischern, Schiffern und Seelen zusammengekehrt werden, aber auch Freiwillige aufnehmen soll. Alle nach dem Kongress beurlaubten belgischen Offiziere, wie die Ecole d'Application gehörigen Offiziere werden diesem neuen Bataillon zugetheilt. Die Mannschaften, welche die Uniform der früheren königlichen Flotte erhalten, werden sowohl auf Schiffen im Seeheldienst als auch zu Lande im Waffendienst ausgebildet. Dieser ersten Maßnahme wird natürlich auch eine zweite folgen: Die Mannschaften werden neue Mittel zu bewilligen haben. Ebenfalls ist es bemerkenswerth, mit welcher Entschlossenheit der König trotz der ihm durch die Verfassung gezogenen engen Grenzen seine Pläne in das Werk zu setzen versieht.

Schweiz.

Bern, 9. August. (W. T. B.) Da die

französische Grenze für Vieh aus Deutschland und Oesterreich-Ungarn auch weiterhin geschlossen bleibt, sind die schweizerischen Thierärzte an der deutschen und österreichischen Grenze angewiesen worden, für Frankreich bestimmte Transporte von Rindvieh, Schafen und Schweinen zurückzuweisen.

Bern, 9. August. (W. T. B.) Die Frage, ob die Veranstaltung einer schweizerischen Landesausstellung für das Jahr 1893 in Bern angestrebt werden solle, ist gestern von einer größeren Versammlung von Interessenten verneinend entschieden worden; die nächste schweizerische Landesausstellung wird daher in Genf stattfinden.

Spanien und Portugal.

Lissabon, 9. August. Bis nächsten Donnerstag wird das Parlament über sämtliche Budgetvorläge abgestimmt haben. Die bis jetzt angenommenen übersteigen bereits die Staatseinnahmen um 600,000 Esc.

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 11. August. Wie überall in Deutschland wird auch in unserer Provinz die 20jährige Wiederkehr des Serantages eine allgemeine Feier werden, in jeder Stadt, in jedem Ort haben sich die Vereine und Gesellschaften vereinigt, um durch gemeinsames Zusammengehen eine erhabene Feier zu ermöglichen; doch nirgend dürfte dieselbe einen so großen Umfang annehmen, als in der Provinzialhauptstadt Stettin. Das Hauptprogramm für die hiesige Feier ist nunmehr aufgestellt. Die hiesigen Kriegervereine veranlassen sich Mittags 2 Uhr im Schloßhofe und marschiren von dort nach der Lindenstraße, woselbst inzwischen die Mannschaften und die übrigen Vereine Aufstellung genommen haben. Von dort geht es um 3 Uhr der Festung in Bewegung und bewegt sich durch die Breite- und Schulzenstraße über den Kohlmarkt, die Mönchenstraße, Kohnmarkt, Luitzenstraße, Paradeplatz und Moltkestraße nach Fort Wilhelm. Dasselbst wird die Feier mit Ehrerhebung eröffnet und folgt dann Helgottesdienst, welchen Herr Superintendent Gehrke-Oreienhagen abhält. Nach demselben erfolgt der Abmarsch durch die Schillerstraße bis zur Polsterstraße, dort zweigen sich die Vereine ab, welche eine besondere Feier veranstalten, während der Hauptzug sich nach dem Volk bewegt, woselbst eine allgemeine Feier stattfindet. Dieselbe wird aus Vokal- und Instrumental-Konzert, Illumination und Feuerwerk bestehen. Die Festrede hat Herr Gymnasial-Direktor Dr. Lehmann übernommen. — In Grabow a. O. wird bereits am 1. September eine gemeinsame Feier der Vereine stattfinden und ist für diesen Abend eine allgemeine Illumination der Straßen in Aussicht genommen. — In Fredow vereinigen sich am 2. September die Schützenvereine mit dem Krieger-, Gefangs- und Turnverein und der freiwilligen Feuerwehr zu einem gemeinsamen Fest. Auf dem Platz am Waisenhaus wird am Nachmittags ein Helgottesdienst abgehalten. Auf demselben Platz wird am Abend Konzert und Gesangsvorträge stattfinden, auch sollen lebende Bilder arrangirt werden; darauf erfolgt ein Festbankett durch den Ort, woran sich ein Festkommer in der Brauerei schließt.

Den zahlreichen Spaziergängern nach Remig, Cederberg, Lindenhof u. s. w. sich gestern ein eigenartiges Bild: ein „Ausmarsch“ der Heilsarmee. Voran der Kapitän, sodann ein Trompeter, neben diesem der Fahnenführer, welcher die einfache rote Fahne mit der Aufschrift „Mut und Feuer“ trug, hinführten die verschiedenen uniformirten Soldaten und Soldatinnen und den Schluss bildeten einige Nichtuniformirte. Neben dem Zuge ging ein Mitglied, welches an die Neugierigen den „Heilsruf“, das Organ der Heilsarmee, verkaufte. Ein Chagritter, der eine rote Blause mit der Aufschrift auf der Rückseite „Glücklich in Jesu“ trug, erregte besonderes Aufsehen. Unter Abhingen ihrer Fieder, welche sämtlich in bekannten Volkslieder-Melodien ausklangen, zogen sie friedlich ihre Straße, unbefürchtet um das spöttische Lachen, welches ihnen häufig entgegenklang.

(Personal-Veränderungen im Bezirk des Oberlandesgerichts zu Stettin für den Monat Juli 1890.) Der Landgerichts-Direktor, Geheime Justiz-Rath Hauvenstein in Stargard i. Pomm. ist zum 1. Oktober er. mit Pension in den Ruhestand versetzt. — An das Amtsgericht in Stettin ist der Amtsrichter Kaehn aus Gollnow versetzt. — Der Rechtsanwalt Bischoff in Rügenwalde ist in die Rufe der bei dem Amtsgericht dafelbst zugelassenen Rechtsanwölfe gewählt und in die Liste der bei dem Amtsgericht in Rummelsburg zugelassenen Rechtsanwölfe eingetragen. — Der Gerichtsassessor Ernst Wegner in Königsberg i. Pr. ist in den Oberlandesgerichtsbezirk Stettin und der Gerichtsassessor Paul Schmidt in den Bezirk des Oberlandesgerichts in Naumburg a. S. versetzt. — Dem Gerichtsassessor Freiliche ist beizutheilen Uebertritt in die Kommunalverwaltung die Entlassung aus dem Justizdienste ertheilt. — Der Referendar Albrecht und Friede sind zu Gerichtsassessoren ernannt. — Zum Referendar ist der Rechtsanwalt Hofmeister ernannt. Der Gerichtsschreiber, Sekretär Drems in Bergen a. N. und der Gerichtsdiener Schuppe in Stettin sind zum 1. Oktober er. mit Pension in den Ruhestand versetzt. Der Feldwebel Kortwein ist zum Gerichtsvollzieher in Swinemünde ernannt.

Die Frequenz an Abgesetzten betrug in Zimmowitz bis zum 9. August 852 Parteien mit 2257 Personen; Carlsburg 73 Parteien mit 242 Personen; Coslow 37 Parteien mit 80 Personen; Dievenow bis zum 4. August 1841 Personen; Misdroy bis zum 6. August 1569 Personen; Swinemünde bis zum 8. August 3720 Personen; Heringsdorf bis zum 7. August 5170 Personen; Ahlbeck bis zum 4. August 3371 Personen; Sahnitz bis zum 3. August 3371 Personen; Crampas bis zum 3. August 1938 Personen.

Heute Vormittag gegen 10^{1/2} Uhr wurde die Feuerwehr nach dem Grundstück Wangelstraße 7 gerufen. Dasselbst war in einer Ecke des Entzofels auf unerwartete Weise Feuer entstanden und verbrannten verschiedene Kleingüter und Betten. Beim Eintreffen der Feuerwehr war jede Gefahr bereits durch die Hausbewohner beseitigt.

Dem Vernehmen nach hat der Direktor der Leipziger Kongressfänger, Herr J. Lipart, den Tenoristen A. D. H. Meyer für seine Winter-

Tournee gewonnen. Herr Ohlmeier ist im Besitz einer schönen wohlklingenden Tenorstimme, und hat beim letzten Künstler-Abend im Etablissement „Vallée“ Hervorragendes geleistet. Herr Direktor E. Schürmer hat in liebenswürdiger Weise Herrn A. Ohlmeier von einer noch kontraktlichen Verpflichtung mit dem 16. d. Mts. entbunden.

— In Mescherin brannte gestern Abend nach 10 Uhr eine dem Herrn Langheiser Conrath gehörige Scheune nieder; die Greifenberger freiwillige Feuerwehr, welche gerade zu ihrem Stiftungsfest vereint war, mußte das Festlokal verlassen, und sich nach der Brandstelle begeben. Erst nachdem der Brand gelöscht war, fanden sich die Mitglieder wieder ein, um den gestörten Tanz fortzusetzen.

— Seit Donnerstag, den 7. August, ist der Neger Theodor aus Kongo von hier verschwunden, derselbe war bei Herrn Restaurateur Hoffmeister in der kleinen Domstraße als Kellner angestellt und entfernte sich unter Zurücklassung seiner Sachen am Donnerstag von dort. Es wird befürchtet, daß demselben ein Unfall zugefallen ist.

* Als der Kutscher Herm. Adam aus Breddow dieser Tage mit einem Kleinwagent die grüne Schanze passierte, stürzte eines der Pferde. Der Wagen ging dadurch rückwärts und stieß gegen einen städtischen Gasanhebeler so heftig, daß derselbe umbrach und vollständig zertrümmert wurde.

* Der Arbeiter H., welcher am Freitag auf dem Abort des Hauses Krogengarten 5 sich den Hals aufschneidet, um seinem Leben ein Ende zu machen und ins Krankenhaus geschafft wurde, ist dort noch am selben Abend seinen schweren Verletzungen erlegen.

— Der Ehrenbürgerbrief, den die Stadt Kolberg ihrem neuen Mitbürger Paul Heise zuerkannt wird, ist nunmehr fertiggestellt. Die Ausführung desselben, die der Fallalligraph Herr Schütz-Vorlin übernommen hatte, ist eine wahrhaft künstlerische. Der Brief ruht in einer Decke von rothem Sammet, welche in der Mitte den silbernen Namenszug des Dichters trägt. Die Decke sind mit kunstvollen silbernen Beschlägen geschmückt. Die Kopfseite des Briefes zeigt das Wappen der Stadt Kolberg, umgeben von symbolischen Figuren, welche sich auf die Dichtkunst beziehen. Die Umrahmung ist abwechselnd mit Kolberger Ansichten, Wappenbildern und Emblemen geziert und zwar links: St. Mariendom, preussischer Adler, Rathhaus, Embleme der Schifffahrt; rechts: Rettelbachhaus, der pommerse Greif, Eisenbahnanbau, Embleme der Fischerei; unten schließt der Rand mit den Darstellungen Neptuns und einer Wassernymphe, zwischen denen das Bild des Kolberger Hafens mit Fort Münde sich befindet, ab. Das Stadtschild ruht in einer silbernen Kapsel, welche durch eine mit Naclen geschmückte silberne Schnur an dem Briefe befestigt ist. Die in schönen gotischen Buchstaben ausgeführte Schrift des Briefes hat folgenden Wortlaut:

Der Magistrat und die Versammlung der Stadtverordneten von Kolberg geben sich die Ehre dem Dichter Paul Heise dem geehrten Verfasser des patriotischen Schauspiel Kolberg 1807 das Ehrenbürgerrecht der Stadt Kolberg hiermit zu erteilen. Möge sich unser Herr Ehrenbürger dieses Rechtes lange in frischer Kraft und Gesundheit des Körpers und Geistes erfreuen. So geschieden Kolberg am 31. März 1890. Der Magistrat. Die Versammlung der Stadtverordneten. Folgen die Unterschriften.

Glossum-Theater.

Venedig Lustspiel. Die gelegten Studenten hatte sich Herr Hoffmannsplatz Leon Rejeman für sein geistiges erstes Schauspiel gewählet. Das Stück, wie alle Venedig'schen Produkte, unterscheidet sich wesentlich von dem Geschmack der neuen Zeit, es bietet keine sinnliche Aufregung, wie französische Lustspiele, keine köstlichen Aufzüge wie unsere neuen Possen, und doch erweist es sich in seiner harmlosen Ausführung noch überaus unterhaltend, wie die geistige Aufnahme durch das zahlreiche erschienene Publikum wieder bewies. Wesentlich trug zu diesem Erfolg freilich das vorzügliche Zusammenspiel bei, fast jeder Mitwirkende war voll an seinem Platz. Als „Karl“ präsentierte sich Herr Rejeman, er gab den biedersten, männlichen Charakter vorzüglich wieder und erntete lebhaften Beifall. Als „Konradine Hartenberg“ debütierte Fräulein Vanly, eine noch sehr jugendliche Erscheinung, über deren Können sich jedoch nach diesem ersten Debüt noch wenig sagen läßt, wir wollen daher mit unserm Urtheil noch zurückhalten, bis wir weitere Rollen von ihr gesehen.

Am Donnerstag ist Frau Hermanns Klager eine Benefizvorstellung bewilligt und wird bei derselben die drahtlose Post, „Kriegs-Brigade“ von Willen zur Aufführung gelangen. Die besten Kräfte wirken darin mit und steht daher ein heiterer Abend in sicherer Aussicht. Möchte auch der Besuch erfreulich sein, damit Frau Hermann auch einen klingenden Beweis von der Gunst des Publikums hat, welche sie sich seit ihrem Hiersein in so reichem Maße erworben.

Bermischte Nachrichten.

Hamburg, 10. August. (Ein Blutbad im Eisenbahnkoupé.) Als gestern Abend der Zug von Lübeck gegen 6 Uhr in den Wandsbeker Bahnhof einlief, erlitt aus einem Koupé dritter Klasse ein vielstimmiges furchtbares Hilfergeschrei. Stationsvorsteher und Perrondienner sprangen sofort auf das Koupé zu, und als man die Koupé-thür öffnete, bot sich ein schrecklicher Anblick. Auf dem Boden lag ein unbekannter Mann, dem das Blut aus einer tiefen Wunde auf der rechten Brustseite, dicht über dem Brustbein, quoll. In der Ecke saß eine Frau, welche ihr Kind im Arm hielt, dem man das rechte Auge ausgefallen hatte. Außerdem waren noch fünf bis sechs Mitreisende durch Messerhiebe mehr oder weniger verletzt. Mitten im Wagen fand ein wild um sich schauender Mensch, etwa 29 Jahre alt, der noch das blutige Messer in der Hand trug und den Versuch machte, sich aus dem Wagen zu stürzen, wobei er die Umstehenden mit dem Messer bedrohte. Mehrere beherzten Bahnarbeiter gelang es, den wilden Menschen nach vieler Mühe festzunehmen und zu fesseln, worauf man ihn in einem Schuppen unterbrachte. Zunächst widmete man dem Schwerverletzten die erste Sorge. Man trug den gänzlich bewusstlosen Menschen nach dem Wartesaal zweiter Klasse, wo der herbeigeeilte Sanitätsrath Dr. Schwarz ihm einen Nothverband anlegte und ihn per Tragkorb ins Wandsbeker städtische Krankenhaus schaffte. Nach Ausspruch des Arztes

ist die Verletzung zwar eine sehr schwere, in dessen ist dieselbe nicht absolut lebensgefährlich, da das Herz unversehrt erscheint. Jemand, welcher Bapire, welche über die Persönlichkeit des Verwundeten Auskunft geben könnten, wurden nicht vorgefunden. Der Gefohene ist sehr gut gekleidet und etwa 30 Jahre alt. Die übrigen Mitreisenden schilderten den Vorgang wie folgt. Der Mörder war in Lübeck eingestiegen und hatte während der ganzen Reise still vor sich hinbrütend in einer Ecke gesessen und unverständliche Worte gemurmelt. Dicht vor der Wandsbeker Station, beim Wandsbeker Gehls, hatte der Unbekannte plötzlich ein langes Messer gezogen, war auf den in der anderen Ecke sitzenden Mann losgesprungen und hatte ihm einen Stich in die Gegend des Herzens versetzt. Während der Gefohene zusammenbrach, stach der Mörder das Kind ins Auge, ein anderes Kind und eine Frau in den Kopf, und mehrere Mitreisende, die dem Mörder das Messer entreißen wollten, erhielten ebenfalls bedeutende Verletzungen. Da die übrigen Verletzten erklärten, nach Hamburg weiter reisen zu wollen, telegraphirte der Stationsvorsteher sofort an die Hamburger Polizei, damit die Namen bei Ankunft des Zuges festgestellt wurden. Dieses ist auch geschehen. Man kann sich denken, daß während der Scene ein panischer Schrecken in dem Koupé herrschte. Mehrere Frauen fielen in Ohnmacht. Andere veruchten, aus dem Fenster des Koupés zu springen. Inzwischen war auf telephonischen Anruf der Polizeigewalt Meyer in Begleitung eines höheren Polizeibeamten erschienen, welche den Mörder aus dem Schuppen holten und gefesselt nach dem Polizeiamt brachten. Da sich der Arrestant selbst beim Ringen eine schwere Wunde an der linken Hand beigebracht hatte, wurde er vom Sanitätsrath Schwarz untersucht und verbunden. Der Vernehmung stellte sich eine große Schwierigkeit entgegen, da der Arrestant nur russisch spricht. Nach längerem Suchen gelang es, den Schlichter der israelitischen Gemeinde als Dolmetscher zu gewinnen. Der Arrestant sagte Folgendes aus: Er heiße Basil Petrov, sei aus Lening in Rußland gebürtig und von Profession ein Taucher. Petrov will am Freitag in Hamburg gewesen und eine Stelle angenommen haben, die er gestern antreten wollte. Als Grund zu seiner Thatthat giebt er an, daß er am Freitag, als er abreisen wollte, von einem Arbeiter am Bahnhof angerepelt worden sei, weil ihn dieser für einen Streikbrecher hielt. Vor dem Wandsbeker Gehls will er diesen Gegner in dem Gefohenen wieder erkannt haben und darauf in Wuth gerathen sein, daß er blinzelnd zugehört habe. Obgleich das Auftreten des Rußen bei seiner Vernehmung sehr ruhig und seine Antworten ruhig und bestimmt waren, sollte man doch glauben, es mit einem Geistesgekränkten zu thun zu haben.

Danzig, 9. August. (Telegraphische Meldung.) Wie die „Danziger Zeitung“ meldet, ist der frühere Landesdirektor Wehr gestern in Berlin, wo sich derselbe seit der Entlassung aus der Untersuchungshaft aufgehalten hat, auf gerichtliche Anordnung wieder verhaftet und heute hierher gebracht worden.

— Ueber Hochwasserschäden siehe folgende telegraphische Meldungen vor: **Freistadt** (Obersterreich), 10. August. (W. T. B.) In vielen Gemeinden des Bezirkes sind zahlreiche Schäden durch Hochwasser, Hagel, weiter und Blüthschäden angerichtet worden.

Dresden, 10. August. In Folge von Vollenbrüchen in Böhmen steigt die Elbe erheblich, die Uferstraßen des Dorfes selbst sind überfluthet.

Pest, 10. August. Gestern Nacht verursachte das Hochwasser in der Umgegend von Prag sehr großen Schaden.

— Ein Förster beobachtet im Forste, wie sein Jagdhund an einem des Weges kommenden Handelsjuden längere Zeit herumkniffelt. Der Förster tritt daher an den Juden heran: „Sie haben offenbar Wild bei sich verborgen, was ich konstatiren muß!“ Jude: „Gott gedreht, hob ich doch bei Wild!“ Förster: „Mein Hund wittert aber bei Ihnen Wild und kann ich mich auf ihn verlassen, nehmen Sie also sofort Ihren Sad ab, damit ich ihn untersuche!“ Jude: „Wahes Anzies Herr Försterleben, uf meine Ehre, ich hob bei Wild, wenn Ihr schäufstes gegörtes Hündchen an mer schnuppert, nehmen Se's mer nicht übel, denn hat er sich geirrt, das läßt Thierchen wittert gewiß nor, wor ich bin, denn verfaßten Se, mein Name is nämlich — Hirsch!“

— Oberförster (auf der Treibjagd einem Sonntagssäger seinen Platz anweisend): „So, Herr Nachbar, für Sie haben wir hier ein schönes Plätzchen. Sehen Sie da die alte Eide, wie ausgegüht: Da stellen Sie sich an und passen gut auf. Kann sein, daß der Gier dort ausbricht, und wenn der nicht kommt, so kommt Ihnen sicher ein Bod vor die Kinte, oder auch ein Hase. Und wenn auch der ausbleibt — um acht Uhr kommt jedenfalls der Brieftäger vorbei: nicht wahr, Sie sind so freundlich und geben ihm diesen Brief!“

— (Ganz egal.) Kompagniechef (kurztichtig): Warum bleibt der Mann dort auf seinem Bette liegen, wenn ich hereintrete? — Stubenältester: Herr Hauptmann werden verzeihen, es sind nur ein Paar Hosen. — Kompagniechef: Ganz egal, wenn ich eintrete, hat alles aufzuheben.

— (Neu und eigenthümlich!) Ein Lederwaren-Fabrikant in Weissensee sucht einen Lehrling als künftigen „Geschäfts-Teilhaber“ mit kleiner Kapitals-Einlage.

— (Kögischer Schluß.) Sonntagssäger (der nach einem Hasen schießt und eine Schenke trifft): „Hm, das muß ich mir merken! Will man eine Schenke treffen, dann muß man nach einem Hasen zielen!“

Börsen-Berichte.

Stettin, 11. August. Wetter: Bewölkt Morgens Regen. Temperatur + 17° Reaumur Barometer 28" 2". Wind: SSO. **Weizen** etwas fester, per 1000 Kilogramm loco 180—189 bez., per August 189 B., per September-Oktober 181 B. u. G., per Oktober-November 179,50 B. u. G., per November-Dezember —, per April-Mai 189 181 bis 181,50 bez., 181,75 B. u. G. **Roggen** wenig verändert, per 1000 Kilogramm loco 130—154 bez., per August 158 bis 158,50 bez., per August-September 155 B., per September-Oktober 152,50—153,50—153 bez., per Oktober-November 150 B., 149,50 G., per November-Dezember 148 B., 147,50 G., per April-Mai 189 149 B. u. G. **Gerste** ohne Handel. **Hafer** loco pommerischer alter 160 bis 170 bez., neuer 140—150 bez. **Rübsel** fest, per 100 Kilogramm loco o. F. bei Kl. 60,00 B., per August 59,00 G., per September-Oktober 57,50 B. **Spiritus** etwas fester, per 10,000 Liter o. F.

lofo o. F. 70er 38,80 bez., do. 50er 58,60 nom., per August 70er —, per August-September 70er 37,70 nom., per September-Oktober 70er 36,70 nom., per November-Dezember 70er —, per April-Mai 189 70er —.

Rüben loco und successive Lieferung nach Qualität 200—222 bez., feuchter —. **Raps** loco und successive Lieferung nach Qualität 210—233 bez., feuchter —. **Angemeldet:** Nichts. **Regulirungspreise:** Weizen 189,00, Roggen 158,25, Rübsel 59,00, Spiritus 37,70.

Berlin, 10. August. Weizen per August, 191,00—192,50 M. per Sept.-Okt. 185,00 M. Okt.-Nov. 182,75 M. April-Mai 185,00 M. **Roggen** per August 166,00—166,25 M. per Sept.-Okt. 157,50 M. Okt.-Nov. 154,00 M. April-Mai 151,25 M. **Rübsel** per August 60,00 M., per Sept.-Okt. 58,20 M. **Spiritus** loco 70er 40,10 loco per August-Sept. 70er 38,90 M. per Sept.-Okt. 38,10 M. **Hafer** August 145,75 M. per Sept.-Okt. 136,75 M. **Petroleum** August 23,00 M.

Berlin, 11. August. Schluss-Cours.

Preuss. Consols	4%	106,40	London kurz	—
do. 3%	—	99,50	Banker London	—
Russ. Anleihe	4%	99,50	Banker Hamburg	—
Italien. Rente	4%	94,70	Banker Paris	—
Ungar. Goldrente	4%	58,10	Banker Berlin	—
Russ. 1880er Anleihe	4%	89,80	Banker Amsterdam	—
do. 1890er Anleihe	4%	95,50	Banker Antwerpen	—
Schwed. 4% Anleihe	—	86,00	Banker Brüssel	—
Österr. 4% Anleihe	—	78,10	Banker Frankfurt	—
do. 1880er Anleihe	—	100,00	Banker Leipzig	—
do. 1890er Anleihe	—	57,10	Banker Breslau	—
Österr. 4% Anleihe	—	100,00	Banker Wien	—
Österr. 5% Anleihe	—	176,70	Banker Prag	—
Russ. 1880er Anleihe	—	241,90	Banker Pest	—
Russ. 1890er Anleihe	—	242,00	Banker Budapest	—
National-Anleihe	—	103,60	Banker London	—
do. 1880er Anleihe	—	100,00	Banker Hamburg	—
do. 1890er Anleihe	—	99,90	Banker Paris	—
R. 5% Anleihe	—	100,00	Banker Berlin	—
1. Emmission	—	55,20	Banker Amsterdam	—
2. Emmission	—	100,00	Banker Antwerpen	—
3. Emmission	—	122,00	Banker Brüssel	—
4. Emmission	—	122,00	Banker Frankfurt	—
5. Emmission	—	122,00	Banker Leipzig	—
6. Emmission	—	122,00	Banker Breslau	—
7. Emmission	—	122,00	Banker Wien	—
8. Emmission	—	122,00	Banker Prag	—
9. Emmission	—	122,00	Banker Pest	—
10. Emmission	—	122,00	Banker Budapest	—
11. Emmission	—	122,00	Banker London	—
12. Emmission	—	122,00	Banker Hamburg	—
13. Emmission	—	122,00	Banker Paris	—
14. Emmission	—	122,00	Banker Berlin	—
15. Emmission	—	122,00	Banker Amsterdam	—
16. Emmission	—	122,00	Banker Antwerpen	—
17. Emmission	—	122,00	Banker Brüssel	—
18. Emmission	—	122,00	Banker Frankfurt	—
19. Emmission	—	122,00	Banker Leipzig	—
20. Emmission	—	122,00	Banker Breslau	—
21. Emmission	—	122,00	Banker Wien	—
22. Emmission	—	122,00	Banker Prag	—
23. Emmission	—	122,00	Banker Pest	—
24. Emmission	—	122,00	Banker Budapest	—
25. Emmission	—	122,00	Banker London	—
26. Emmission	—	122,00	Banker Hamburg	—
27. Emmission	—	122,00	Banker Paris	—
28. Emmission	—	122,00	Banker Berlin	—
29. Emmission	—	122,00	Banker Amsterdam	—
30. Emmission	—	122,00	Banker Antwerpen	—
31. Emmission	—	122,00	Banker Brüssel	—
32. Emmission	—	122,00	Banker Frankfurt	—
33. Emmission	—	122,00	Banker Leipzig	—
34. Emmission	—	122,00	Banker Breslau	—
35. Emmission	—	122,00	Banker Wien	—
36. Emmission	—	122,00	Banker Prag	—
37. Emmission	—	122,00	Banker Pest	—
38. Emmission	—	122,00	Banker Budapest	—
39. Emmission	—	122,00	Banker London	—
40. Emmission	—	122,00	Banker Hamburg	—
41. Emmission	—	122,00	Banker Paris	—
42. Emmission	—	122,00	Banker Berlin	—
43. Emmission	—	122,00	Banker Amsterdam	—
44. Emmission	—	122,00	Banker Antwerpen	—
45. Emmission	—	122,00	Banker Brüssel	—
46. Emmission	—	122,00	Banker Frankfurt	—
47. Emmission	—	122,00	Banker Leipzig	—
48. Emmission	—	122,00	Banker Breslau	—
49. Emmission	—	122,00	Banker Wien	—
50. Emmission	—	122,00	Banker Prag	—
51. Emmission	—	122,00	Banker Pest	—
52. Emmission	—	122,00	Banker Budapest	—
53. Emmission	—	122,00	Banker London	—
54. Emmission	—	122,00	Banker Hamburg	—
55. Emmission	—	122,00	Banker Paris	—
56. Emmission	—	122,00	Banker Berlin	—
57. Emmission	—	122,00	Banker Amsterdam	—
58. Emmission	—	122,00	Banker Antwerpen	—
59. Emmission	—	122,00	Banker Brüssel	—
60. Emmission	—	122,00	Banker Frankfurt	—
61. Emmission	—	122,00	Banker Leipzig	—
62. Emmission	—	122,00	Banker Breslau	—
63. Emmission	—	122,00	Banker Wien	—
64. Emmission	—	122,00	Banker Prag	—
65. Emmission	—	122,00	Banker Pest	—
66. Emmission	—	122,00	Banker Budapest	—
67. Emmission	—	122,00	Banker London	—
68. Emmission	—	122,00	Banker Hamburg	—
69. Emmission	—	122,00	Banker Paris	—
70. Emmission	—	122,00	Banker Berlin	—
71. Emmission	—	122,00	Banker Amsterdam	—
72. Emmission	—	122,00	Banker Antwerpen	—
73. Emmission	—	122,00	Banker Brüssel	—
74. Emmission	—	122,00	Banker Frankfurt	—
75. Emmission	—	122,00	Banker Leipzig	—
76. Emmission	—	122,00	Banker Breslau	—
77. Emmission	—	122,00	Banker Wien	—
78. Emmission	—	122,00	Banker Prag	—
79. Emmission	—	122,00	Banker Pest	—
80. Emmission	—	122,00	Banker Budapest	—
81. Emmission	—	122,00	Banker London	—
82. Emmission	—	122,00	Banker Hamburg	—
83. Emmission	—	122,00	Banker Paris	—
84. Emmission	—	122,00	Banker Berlin	—
85. Emmission	—	122,00	Banker Amsterdam	—
86. Emmission	—	122,00	Banker Antwerpen	—
87. Emmission	—	122,00	Banker Brüssel	—
88. Emmission	—	122,00	Banker Frankfurt	—
89. Emmission	—	122,00	Banker Leipzig	—
90. Emmission	—	122,00	Banker Breslau	—
91. Emmission	—	122,00	Banker Wien	—
92. Emmission	—	122,00	Banker Prag	—
93. Emmission	—	122,00	Banker Pest	—
94. Emmission	—	122,00	Banker Budapest	—
95. Emmission	—	122,00	Banker London	—
96. Emmission	—	122,00	Banker Hamburg	—
97. Emmission	—	122,00	Banker Paris	—
98. Emmission	—	122,00	Banker Berlin	—
99. Emmission	—	122,00	Banker Amsterdam	—
100. Emmission	—	122,00	Banker Antwerpen	—

Leipzig: fest.

Hamburg, 9. August, Nachmittags 3 Uhr 30 Minuten. Kaffee. (Nachmittagsbericht.) Good average Santos per August 88,75, per September 88,75, per Dezember 80,75, per März 1891 78,00. Weizen.

Hamburg, 9. August, Nachmittags 3 Uhr 30 Minuten. Zuckermarkt. (Nachmittagsbericht.) Rüben-Rohzucker 1. Produkt Markt 88 1/2. Rendement, neue Uance, frei an Bord Hamburg, per August 14,30, per Oktober 12,52 1/2, per Dezember 12,27 1/2, per Mai 1891 12,50. Steigend.

Bremen, 9. August. Norddeutsche Wollkammer 222,00 G.

Bremen, 9. August. Aktien des Norddeutschen Lloyd 150,50 G.

Bremen, 9. August. Petroleum (Schluss-Bericht) höher, Standard white loco 6,70 B.

Wien, 9. August, Nachm. Getreide-markt. Weizen per Herbst 7,20 G., 7,22 B., per Frühjahr 7,60 G., 7,62 B. Roggen per Herbst 6,00 G., 6,02 B., per Frühjahr 6,26 G., 6,28 B. Mais per Juni-Juli 5,71 G., 5,73 B., per Mai-Juni 1891 5,64 G., 5,66 B. Hafer per Herbst 6,35 G., 6,37 B., per Frühjahr 6,65 G., 6,67 B.

Amsterdam, 9. August, Nachm. Getreide-markt. Weizen per November 209. Roggen per Oktober 128—129, per März 127.

Amsterdam, 9. August, Nachmittags 4 Uhr. Banca zin 56,50.

Amsterdam, 9. August. Zava-Kaffee good ordinary 55,00.

Antwerpen, 9. August, Nachmittags. Getreide-markt. — Weizen behauptet. — Roggen ruhig. — Hafer unverändert. — Gerste ruhig.

Antwerpen, 9. August. Nachmittags 2 Uhr 15 Min. Petroleummarkt. (Schlussbericht.) Raffinirtes, Type weiß loco 17 bez., 17 1/2 B., per August 17 B., per September-Dezember 17 1/2 B. Steigend.

Paris, 9. August, Nachmittags. (Schluss-Cours.) Lebz: Ruhig.

3% amortisirb. Rente	96,00	16,00
3% Rente	93,85	93,92 ¹ / ₂
4 ¹ / ₂ % Anleihe	106,20	106,25
Italienische 5% Rente	94,30	94,35
Österr. Goldrente	96,00	96,00
4% ungar. Goldrente	89,56	89 ¹ / ₂
4% Russen de 1880	97,60	—
4% Russen de 1889	97,60	97,50
4% ungar. Egypten	487,50	488,12
4% Spanier äussere Anleihe	74 ¹ / ₂	74 ¹ / ₂
Consolid. Anleihen	18,62 ¹ / ₂	18,52 ¹ / ₂
Zürcher Loose	76,60	76,40
4% priv. Zurr.-Obligationen	—	—
Frankf.	532,50	530,00
Combarben	316,25	316,25
„ Prioritäten	329,00	329,00
Banque ottomane	586,25	585,00
„ de Paris	810,00	807,50
„ d'escompte	507,50	508,75
Credit foncier	1248,75	1247,50
„ mobilier	428,75	—
Merdional-Atlien	—	—
Panama-Kanal-Atlien	45,00	45,00
„ 5% Obligationen	34,00	35,00
Nio Tinto-Atlien	569,30	568,10
Suezkanal-Atlien	2817,50	2820,00
Gaz Parisien	1390,00	1390,00
Credit Lyonnais	772,00	773,00
Gaz pour le Fr. et l'Etrang.	560,00	560,00
Transatlantique	623,00	623,00
B. de France	4180,00	4170,00
Ville de Paris de 1871	409,00	408,00
Tabacs Ottom.	285,00	286,00
2 ¹ / ₂ % Cons. Angl.	97,25	97 ¹ / ₂
Wedsf. auf deutsche Plätze 3 Mt.	122 ¹ / ₂	122 ¹ / ₂
Wedsf. auf London kurz	25,32	25,32
Wedsf. auf London	25,34 ¹ / ₂	25,34 ¹ / ₂
Wedsf. Wien. f.	216,00	216,00
„ Amsterdam f.	206,75	206,81
„ Madrid f.	475,50	475,50
Comptoir d'Escompte neue	—	620,00
Robinson-Atlien	61,25	60,62

Offene Stellen.

Männliche.

Einen Gefellen auf Stiel verlangt
Dorn, Bogislavstr. 11, S. 3 Tr.
Schneidergesellen auf Lagerarbeit, auf Stiel,
werden verlangt **Falkenwalderstr. 30, S. 1 Tr.**

Schneidergesellen

auf Lagerarbeit, Stiel oder Woche, verlangt
G. Gohlke, Hohenollernstr. 7, S. 1. 2 Tr.
Tischlerlehrling verlangt **Bommerensdorferstr. 17.**
Schneidergesellen auf Woche für Lagerarbeit werden
verlangt **Fischerstr. 16, 1 Tr.**
Schneidergesellen auf Stiel und Woche, gute Arbeit,
finden reich Beschäftigung **Schulstr. 4, Hof 1 Tr.**
Schubmachersgesellen verlangt
W. Koch, Fischmarkt 8-9.

Schneidergesellen auf Woche verlangt. Stoffgeld wird
vergütet. **König-Albertstr. 2, S. part. Müller.**

2 Maschinenschlosser, 1 Bau-
schlosser und 1 Lehrling können sofort
eintreten und finden dauernde Arbeit bei
Adolf Helm, Böckig,
Maschinenbau-Anstalt mit Dampfbetrieb.

Schuhmacher auf Damen-Arbeit verlangt
F. Babekuhl, Hofmarkt.

Schneidergesellen auf Stiel und nur gute
Lagerarbeit werden ver-
langt **Albrechtstr. 7, vorn 4 Tr.**

Ein Hofmaier

wird verlangt, der säen, drillen und fahnen
kann. **Personl. Vorstellung Lindenstr. 4, 2 Tr.**

Tüchtige **Schneidergesellen** auf gute Lagerarbeit bei
hohem Lohn verlangt **Hofgarten 48, S. 3 Tr. r.**

Ein ordentlicher unverheirateter Stukker nach außer-
halb verlangt. **Näh. Samierstr. 1, 1 Tr. r.**

Schneidergesellen auf Stiel oder Woche, auf gute
Lagerarbeit verlangt **Krampe, gr. Domstr. 25, v. 3 Tr.**

Schneidergesellen auf Woche, Lohn 8 Mk. werden
verlangt **Philippstr. 5, part.**

Ein Schneidergeselle auf gr. bestellte Arbeit wird ver-
langt **gr. Bollweberstr. 23, Vorderh. 3 Tr.**

Einen Schneidergesellen für bestellte Arbeit verlangt
C. Bley, Schulstr. 9.

Schneidergesellen auf Lager (Stiel oder
Woche) verlangt
G. Vielbaum, Bogislavstr. 16, 2 Tr.

Tücht. Schneidergesellen a. g. Lagerarbeit, Stiel oder
Woche, sof. verl. **Kohlhoff, Turnerstr. 31, Mittelh. 11.**

1 Schneidergeselle, geübt auf Jacken und Paletots,
verlangt **Bogislavstr. 19, Hof part. r.**

Schneidergesellen auf mir g.
Lagerarb. u. Stiel verl. **Dittberner, Elfbathstr. 43, 4 Tr.**

Schneidergesellen verlangt
Pahl, Hofmarkt 6, v. 4 Tr.

1 Schneidergeselle
auf gute Lagerarbeit, auf Woche verlangt
Frauenstr. 25, 2 Tr., Eing. Belzerstr.

Schneidergesellen auf nur gute Lager-Paletots werden
verlangt **Hofgarten 13.**

Schneidergesellen auf Stiel oder Woche verlangt
Hohenollernstr. 7, Hof r. 2 Tr.

Schneidergesellen (Stiel) finden folgende
dauernde Beschäftigung **Buchstr. 4, Hof 1 Tr. l.**

Schneidergesellen auf Paletots und Jacken verlangt
J. Scheer, Bergstr. 4, 4 Tr.

1 Schneidergeselle auf Woche, gute Lager-
arbeit, wird verlangt
Albrechtstr. 5, S. 1 Tr.

Weibliche.

Gand- und Maschinennäherinnen in und außer dem
Hause verlangt **Schulstr. 19, S. 1. Aufg. 2 Tr.**

Geübte Maschinennäherinnen auf Hofen
sowie Arbeiterinnen außer dem Hause verlangt
Breitestr. 20, 3 Treppen.

Auf gute **Seidenbortwesten**

(a. Stück 45 Mk.) verlangt Näherinnen außer d. Hause.
Mosner, Wilhelmstr. 5, vorn 2 Tr.

Gandnäherinnen a. gute Stoffe, a. solche zum Lernen,
f. b. hoh. Lohn dauernde Beschäft. **Hofgarten 7, v. 4 Tr.**

Gandnäherinnen auf Hofen, Näherinnen außer dem
Hause verlangt **Klosterstr. 5, vorn 4 Tr.**

Gand- u. Maschinennäherinnen a. Hofen in u. auß.
dem Hause verlangt **Hofgarten 32, 2 Tr.**

Tüchtige Handnäherinnen
auf Anbänderarbeiten erhalten dauernde Beschäftigung,
7-10 Mk. wöchentlich.
Bornstein, Reichslagerstr. 13, 2 Tr.

Maschinennäherin auf große Anbänderarbeiten verlangt
Hofgarten 31, Vorderh. 1 Tr.

1 ordentl. Mädchen erhält dauernde Beschäft. geg.
Wochenl. i. d. Zentr.-Anst. v. **H. Seefeld, gr. Laube 57.**

Näh. a. Hof. in u. a. d. Hause v. **Hofgarten 54, III.**

Gand- und Maschinennäherinnen auf Jacken und
Paletots werden sofort verlangt **Breitestr. 5, Seitenflg.**

Geübte Konfektionsarbeiterinnen, auch solche zum
Lernen, werden verlangt **Breitestr. 8, S. 3 Tr.**

Gand- und Maschinennäherinnen auf Herren-Jacken
und Paletots werden verlangt **Konigsstr. 12, v. 3 Tr.**

Näherinnen außer dem Hause, aber nur solche auf
sehr gute stammguter Westen verlangt
gr. Bollweberstr. 63, vorn 2 Tr.

Drill. Mädchen, 16-17 J., erf. Hof. u. i. Oktober g.
stellen durch **Fr. Marlein, Paradeplatz 23, v. 3 Tr. l.**

Tüchtige Konfektionsarbeiterinnen
auf Damenmäntel verlangt bei dauernder Beschäftigung,
aber nur solche, welche an faubere Arbeit gewöhnt sind.
Fr. Reitt, gr. Ritterstr. 5, 3 Tr. v.

Eine Maschinennäherin auf Jacken und Paletots
wird verlangt **Philippstr. 41.**

Gandnäherinnen auf Herren-Jacken und Paletots
werden sofort verlangt **l. Bollweberstr. 6, 3 Tr.**

Tücht. Konfektionsarbeiterinnen, Gr. 7-12, Stiel 30-35 Mk.,
werden a. d. Hause verl. **Hofgarten 48, v. 3 Tr.**

Tüchtige Konfektionsarbeiterinnen werden verlangt
Fuhrstr. 10, S. 1 bei Friedmann.

Tüchtige Handnäherin auf Hofen verl. **Frauenstr. 22, S. III.**

Näherinnen auf feine Seidenbortwesten, aber nur
solche werden außer dem Hause verlangt bei
Schacht, Breitestr. 11, linkes Seitenhaus 4 Tr.

Vermietungen.

Wohnungen.

Wilhelmstr. 12 St., St., S. 1. Spt. o. Okt., hell, groß,
an ruh. 2. u. v. v. Näh. 2 Tr. vorn.

Albrechtstr. 5 2 Stub., Ab., K. u. Zub. 1. St. zu verm.

Altegeßerstr. 2 3 Stuben, Küche u. Zubeh. gleich
oder a. 1. Septemb. zu verm. Zu erfragen 2 Tr. l.

Die
EAU DE COLOGNE-
und Parfümerie-Fabrik
Glockengasse Nr. 4711
von **FERD. MÜLHENS** in **KÖLN a. Rh.**
empfiehlt ihre rühmlichst bekannte, auf allen Weltausstellungen nur mit ersten
Preisen ausgezeichnete
Nr. 4711 Eau de Cologne
Extrait double mit gothischer Grün-Gold-Etiquette,
anerkannt als die beste durch Zuerkennung des einzigen ersten Preises auf der
Ausstellung in Köln 1875.
Nr. 4711 Special-Wohlgerüche
höchst concentrirter Qualität, und zwar:
Nr. 4711 Kaiserblume, **Nr. 4711 Erica-Essenz,**
Nr. 4711 Goldlack, **Nr. 4711 Veilchen-Essenz,**
Nr. 4711 Maiglöckchen, **Nr. 4711 weißes Heliotrop**
sind das feinste, was in dieser Art geboten wird.
Nr. 4711 Glycerin-Crystall-Seifen
in den Gerüchen: **Rose, weiße Rose, Maiglöckchen,**
Roseda, Veilchen und Eau de Cologne.
Der hohe Glycerinegehalt in Verbindung mit feinsten Seifenpasta
sind Vorzüge, die diese Seife für Personen mit empfind-
licher Haut unentbehrlich machen, durch den köst-
lichen Wohlgeruch ist sie der Liebling der feinen
Damenwelt geworden.

Um mit unserem bedeutenden Lager in Paletot-, Anzug-, und
Westenstoffen möglichst zu **räumen**, offeriren solche zu wesentlich
heruntergesetzten Preisen.

Einen großen Posten Burkins, für alle Bekleidungs zwecke passend,
bieten wir durch **sehr vorteilhaften Einkauf ganz erheb-**
lich unter regulären Preisen. — Diese Stoffe sind
durchweg aus **nur besseren** Qualitäten bestehend und eignen sich der
Billigkeit wegen nicht nur zur **Herren-Garderobe**, sondern auch zu
Knaben-Anzügen.

Leichte Sommerstoffe offeriren der vorgerückten Saison
wegen zu **extra niedrigen** Preisen.

Angehäuften Reste wesentlich unter Einkaufspreis.

Grunwald & Noack,
Königsstraße 1.

Inchhandlung en gros **Feinere Herrenschneiderei**
und en detail. **nach Maß unter Garantie.**

Preisgekrönt auf ersten Ausstellungen Europas.
Von vielen Landwirtschaftl. Ausstellungen ausgezeichnet.

Anerkennungen von Jokey-Clubs.

Kwizda's Korneuburger Vieh-Nährpulver
für Pferde, Hornvieh und Schafe

ist laut langjähriger Erfahrung, regelmäßig verabfolgt, ein sicher wirksames Mittel bei Mangel
an Protein, Blut, Milch, zur Verbesserung der Milch, Beschleunigung der unter-
geordneten Mittel bei Behandlung von Affektionen der Atmungs- und Verdauungs-
Organe, bei Drüsen u. Kolliken. Preis einer Schachtel 70 Pfg., einer großen Schachtel 1.40.

Kwizda's r. u. f. ausf. priv. Restitutionsfluid
ist ein seit langen Jahren mit bestem Erfolg angewandtes Waschwasser zur
Stärkung und Wiederherstellung der Haut, der Haare, der Nägel. Ein
unentbehrliches Unterstützungsmittel bei Behandlung von Verrenkungen,
Verstauchungen, Schenkelklappen, Steifheit der Gelenke, Gliederschwäche, Läh-
mungen und Geschwulsten. Beseitigt den Juckreiz, beruhigt und befähigt zu hervor-
ragenden Leistungen. — Preis einer Flasche 3 Mk.

Zum Schutz vor Nachahmungen achte man auf obige Schutzmarke.
Franz Joh. Kwizda, Kreisapotheker Korneuburg b. Wien,
k. u. k. österr. u. königl. rumän. Hoflieferant für Veterinär-Präparate.

Kwizda's Korneuburger Vieh-Nährpulver
Kwizda's r. u. f. ausf. priv. Restitutionsfluid

Stettin bei Apotheker **Dr. H. Nadelmann.**

Fuhrstraße 15. Meine große leere, hellere,
für jedes Geschäft passend
sowie Restauration zum 1. Oktober zu vermieten.
Stube, Kammer, Küche u. Wasserl. zum 1. Septbr.
zu verm. Näh. grüne Schanze 10, 1 Tr. l.

Breitestr. 48, 2 Tr.,
3 Zimmer, Salon oder auf Wunsch 5 Zimmer und
Zubehör zum 1. Oktober zu vermieten.
Näheres daselbst 3 Tr.

Wellestr. 8 4 Stub., Ab., Küche, Wasserl. u.
eleg. renov. sof. o. sp. zu verm. Näh. 2 1/2 Tr. l.

Bergstr. 4 1. 2 Stub., Küche u. Wasserl. a. 1. Septbr.
Konsenstr. 12 Stube, Kammer und Küche zu verm.

Stuben.

Giesebrechtstr. 5, Eing. Südwestr., 2 Tr. l. ein möbl.
Zimmer an 1-2 Herren sogl. zu verm.

Zwei junge Leute finden sofort Wohnung
Hofgarten 32, S. 1. 2 Tr.

Schlafstelle **Bogislavstr. 50,** Hof rechts 1 Tr.

1 ordnl. Mann f. Schlafst. Wilhelmstr. 10, S. 2 Tr. r.

1-2 möbl. Zimmer zum 1. September mietsfrei
Kronenhofstr. 29, 2 Tr. l.

1 möbl. Stube u. sep. Eing. sof. an e. anst. Dame o.
Herrn zu verm. **Fuhrstr. 1-2, 2 Tr. Wendt.**

Wittwochstr. 16, 3 Tr. ein freimöbl. möbl. Zimmer,
sep. Eingang, zu vermieten.

1 möblirtes Zimmer mit schöner Aussicht ist Ränge-
str. 59, Grabow, zu vermieten.

Ein zweifelnr. Vorzimmer mit sep. Eing. ist sof.
ob. spät. a. verm. **H. Karck, Silberwiege, Hofstr. 5, Wdh.**

Freimöbl. Logis zum 15. Artilleriestr. 3, Vorderh. 3 1/2 Tr. r.

1 f. Wn. f. f. Schlaffst. Philippstr. 77, S. p. b. Schönrad.

Lokale etc.

Ein Fleischladen, seit 24 Jahren bestehend, ist nebst
Schlachthaus, Wohnräume und Stallung zum 1.
Oktober zu vermieten. Näheres bei
C. Schack, Unter-Bredow, Feldstr. 16.

Pferdestall

sofort oder später zu vermieten
alte Falkenwalderstraße 14.

Verkäufe.

Ein etwas größerer Kinderwagen ist billig zu ver-
kaufen
Elfbathstr. 70 im Keller.

1887er Apfelwein,
eigener Pressung, in schönster Qualität, offerirt billigst
in Gebinden und Flaschen, bei 10 Flaschen 3.50
H. R. Fretzdorff,

Phönix-Pomade
ist das einzige reelle, in seiner
Wirkung unübert.
Mittel z. Pflege u.
Beförderung eines
vollen und starken
Haar- und Bart-
wuchses.
Erfolg, sowie Un-
schädlichkeit garantirt.
Büchse 1 u. 2 M.
Gebr. Hoppe, Berlin SW.
Med.-chem.-Laboratorium und Parfümerie-Fabrik.

Zu haben in Stettin bei **Theodor Pée**
Breitestr. 60, und Erich Richter, Breitestr. 64.

Zinnsand,
unübertreffliches Material, putzt blindes Zink, Zinn,
Emaille, Kupfer und Blechgeschirr wie neu und ist un-
entbehrlich für jede Küche. Zu haben bei
F. Taxweller, Konsenstr. 14-15.

C. Krüger, Stettin,
Kontor: Moltkestr. 9,
Fabrik und Lager: Holzmarktstraße 7,
Eisenkonstruktions-Werkstatt
offerirt:
Schmiedeeiserne
Träger
in allen Normal-Profilen
und Längen,
Eisenbahnschienen,
Säulen jeder Art,
Unterlagsplatten,
guß- und schmiede-
eiserne Fenster
und sonstige Eisen-Artikel bei
billigster Berechnung.
Kostenanschläge, Zeichnungen u. Berechnungen werden
in meinem Comtoir gefertigt.

Verkauf
von Bettfedern und Daunen
Altegeßerstraße 7.

Gustav Regel,
H. Domstr., Ecke der Hofmarktstr.

Specialität:

Lampen

und

Beleuchtungs-Gegenstände.

Größtes Lager

in

Kronleuchtern, Wand-

leuchtern, Armleuchtern,

Ampeln, Tisch- und

Hängelampen.

Magazin

für

Saals- u. Küchen-

Einrichtungen.

Die Blasebalg-Fabrik
mit Dampfbetrieb
von **F. Retzlaff, Rosengarten 35,**
empfiehlt ihr großes Lager fertiger Blasebälge aller Art.
Alle Blasebälge vorrätig, auch werden solche in
Zahlung genommen.

Kaffeebuchen
in vorzüglicher Qualität, sowie Bestellungen auf
Torten werden sauber ausgeführt in der Bäckerei
Baumstraße 13-14.

Fabrik für Eisenkonstruktionen.
Lager schmiedeeiserner Träger
in Normalprofilen
von 30 bis 500
mm Höhe,
Säulen,
Eisenbahn-
schienen,
Unterlag-
platten
sowie aller zum
Bau
erforderlichen
Eisentheile.
J. Gollnow, Prutzstr. 1.

Kugel-Kaffeebrenner
jeder Größe (mit Probierglas). Messapparate
Reichhaltig für alle Flüssigkeiten.
Adolf Spinner, Offenburg (Baden).

Allgemein anerkannt das Beste für hohle Zähne ist
Apotheker Heißbaur's
schmerzstillender Zahnfitt
zum Selbstplombiren hohler Zähne.
Preis der Schachtel Mk. 1, zu beziehen in den Apotheken,
in Stettin in der Hof- und Garnison-Apothek.

Spezial-Niederlage
in
Chocoladen u. Zuckerwaaren
von
Gebr. Stollwerck,
Cöln a. Rh.,
Heyl & Meske,
46 Breitestr. 46.

Dr. Spranger'sche Magentropfen
helfen sofort bei Migräne, Magenkrampf, Uebel-
keit, Kopfschmerz, Leibschmerzen, Verschleimung,
Magen säuren, Aufgetriebensein, Schwindel,
Kolik, Stropheln u. c. Gegen Hämorrhoiden, Hart-
leibigkeit vorzüglich. Bewirken schnell und schmerz-
los offenen Leib, machen viel Appetit, man ver-
suche und überzeuge sich selbst. Zu haben: Königl.
Hof- und Garnison-Apothek und in allen andern
Apotheken Stettins. a. H. 60 J.

Hugo Peschlow,
65, Breitestr. 65,
empfiehlt sein großes Lager
aller Arten von Uhren
und Uhrketten zu un-
gewöhnlich billigen Preisen.
Beamten u. Militärs gewähre
ich bei größeren Gebührrungen
Ratenzahlungen.
Sämtliche Pariser
Gummi-Artikel.
J. Kantorowicz, Berlin N. 28. Arkon-
platz. Preislisten gratis.

HÜNERAUGEN
sofort schmerzlos
zu machen und
sicher zu entfer-
nen erreicht man unbedingt am bequemsten durch das
weltberühmte **Boxberger's** **Hühneraugenpflaster**
aus der Hofapotheke Bad Kissingen. Möchten A.
M. 0.50 zu haben in Stettin in der Pelikan-Apo-
thek und bei den Herren Apoth. **Paul Mllarch**
und **Ad. Kruckenberg.**

Haarfärbe-
mittel,
a. H. M. 2.50, halbe H. M. 1.25,
färbt sofort echt in Blaub, Braun u.
Schwarz, übertrifft alles bis jetzt
Dagewesene.

Enthaarungsmittel,
H. M. 2.50, zur Entfernung der Haare, wo man solche
nicht gern wünscht, im Zeitraum von 15 Min. ohne
jeden Schmerz und Nachtheil der Haut.
Solltens gegen Sommerprossen und alle Unreinheiten
der Haut, a. H. M. 3, halbe H. M. 1.50.

Barterzeugungsmaschine
a. Dose M. 3, halbe Dose M. 1.50.
Man erhebt zu haben beim Erfinder **W. Krauss**
in Köln.
Sämtliche Fabrikate sind mit meiner Schutzmarke
versehen.
Die alleinige Niederlage befindet sich in Stettin bei
Theodor Pée, vormals Adolf Grentz,
Breitestraße 60.

Prima Oberschlesische
Steinkohlen
von 10 Ctr. frei Haus Mk. 1.05,
Torf a Tausend frei Haus Mk. 7,
Fichtenholz a Meter Mk. 7.50,
Buchenholz a Meter Mk. 8.50
offerirt
F. Rieck, Frauenthor.

Jetter's
Patent-Stahlbrabtfedern-
Corsets
besitzen die dauerhaftesten Federn
von außerordentlich großer Elasti-
zität, welche echtes Baldfischbein
vollkommen ersetzen, dabei aber
wesentlich billiger sind als letzteres.
Zu haben in den neuesten elegant
stehenden Formen zu den billigsten
Preisen bei
Adolf Rosenbaum & Co.,
Wäsche- u. Corset-Fabrik,
Nr. 12 gr. Domstraße Nr. 12.
(Neben der Apotheke.)

25 Litermer reines
kräftiges
Rhein-Weine
verpackt
mit Band M. 1.60
bessere Sorte M. 2.00,
Rothwein M. 2.30 ab hier
gegen Nachnahme.
Fritz Ritter, Weinbergstr., Zionsbach.

Bordeaux-Weine,
gut abgelagerte Sorten, pr. 12 Flaschen (a 3/4
Liter Inhalt) zu Mk. 15 1/2, Mk. 20, Mk. 24, Mk. 30,
Mk. 36 incl. Kiste, sowie gute weiße Rhein-
weine zu Mk. 12, Mk. 15, Mk. 24, Mk. 30 zu ver-
feinern
Jacob Mayer & Co.,
Weingroßhandlung, Frankfurt a. M.

Grabgitter und
Grabkreuze
in Guß- u. Schmiedeeisen
fertig als Spezialität
die Bau- u. Kunstschlosserei
von
A. Schwartz, Stettin,
gr. Domstraße 23.
Musterbücher werden auf Wunsch
franco angeliefert.

Keysser's
peptonisirte
Eisen-Mangan-
Flüssigkeit
von ärztlichen Autoritäten (**) erprobtes und empfo-
hlenes Mittel gegen
Blutarmuth,
Bleichsucht,
Schwächezustände,
von unbegrenzter Haltbarkeit, Appetit anregend,
leicht verdaulich, von angenehmem Geschmack, ohne
die Zähne anzugreifen oder die
Verdauung zu stören.
Ausführliche Gebrauchsan-
weisung jeder Flasche beige-
geben. — Man achte auf die vor-
stehende Schutzmarke, um keine
Nachahmungen zu erhalten. —
Preis pr. Flasche von 100 Gr. 1 Mk.,
250 Gr. 2 Mk. Vorzüglich in den
Apotheken oder direct zu be-
ziehen von der
Rathsapothek Wilhelmsbaven.
(*) Siehe Deutsche Medicinal-Ztg., Berlin, Nr. 80, von 1889.
(**) Aerztlicher Central-Anzeiger Nr. 3, von 1880.
(*) Medic. Central-Zg., Berlin, vom 19. Oct. 1889.

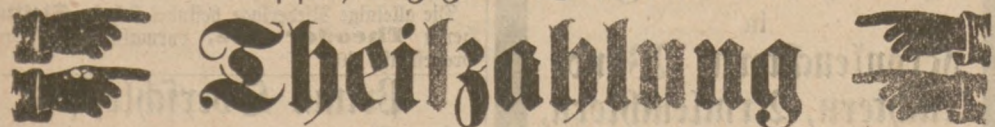
Dr. Spranger'sche Heilsalbe
heilt gründlich veralt. Weinschäden, sowie knochen-
fragende Wunden in kürzester Zeit. Ebenso jede
andere Wunde, wie böse Finger, Wurm, Nagel-
geschwüre, böse Brust, eckfor. Glieder u. c. Be-
nimmt Hitze u. Schmerz. Verhütet wild. Fleisch.
Nicht jedes Geschwür, ohne zu schneiden, gelind und
sicher auf. Bei Husten, Halschmerz, Drüsen, Kreuz-
schmerz, Quetsch., Rissen, Licht sofort Linderung.
Zu haben: Königl. Hof- u. Garnison-Apothek
u. in all. and. Apotheken Stettins a. Schachtel 50 J.

M. Blumenreich,

gr. Wollweberstr. 55,

1. und 2. Etage,

empfehlte gegen Bar oder



Theilzahlung

in wöchentlichen oder monatlichen Raten
(Theilzahlung schon von 1 Mk.
wöchentlich an!)

Manufacturwaaren,

Herren-, Damen- und Kinder-Confection.

Möbel,

Polsterwaaren, Betten u. Kinderwagen.

Uhren und Regulateure.

Alles in überraschend großer Auswahl.

Preise billigst und fest.

Johannes Dröse

Weingrosshandlung

Comtoir und Lager Falkenwalderstr. 4.

Detail-Verkauf zu billigen Preisen Hof parterre.

Kola-Ruß-Liqueur

aus der afrikanischen Kola-Ruß gewonnen und zuerst angefertigt
und verkauft seit 1887 durch

Julius Krahnstöver, Rostock i. M.,

Kornbrauerei-Brennerei seit 1803, Sese- u. Liqueur-Fabrik.

Gesammelte authentische
Mittheilungen bekannter
Afrikareisenden, Aerzte u.
Forscher über die hervor-
ragenden medicinischen,

Schutz-



Marke.

wohlthätigen Eigenschaf-
ten dieser Nuss versende
ich an **Jeden franco**
und **kostenlos!**
Julius Krahnstöver.

Der französischen Armee und dem franz. Alpen-Club empfahl Prof. Dr.
Fessel, Marseille, in der letzten Sitzung der medicinischen Academie zu Paris
den Genuß von Kola-Ruß-Präparaten auf's Wärmste! (Siehe Berl. Neueste Nachr.
Nr. 185 vom 14. April 1890.)

Dieser wohlschmeckende milde heilkräftige Bitter-Liqueur, ein wahres Remedium gegen Kopf-
schmerz, Ermüdung, Abspannung und Diarrhoe, auf Reisen, der Jagd, großen Märschen, bei Berg-
besteigungen zur Aufrechterhaltung der Kräfte und ruhigen Athmung, nach altem großen Trant- und
Speise-Opfern zur raschen, sichern Wiedergewinnung des normalen Zustandes, ist unverfälscht und
echt nur unter obiger Schutzmarke und dem Facsimile seines ersten Fabrikanten von ihm zu haben
per 1/2 Liter-Flasche incl. Mk. 3.25 } franco gegen Nachnahme
1/2 Liter-Flasche incl. Mk. 1.75 } ohne Selbstkosten, der Verpackung.
Vor Nachahmungen wird gewarnt! — Vertreter gesucht!

Pfarrer Seb. Kneipp's Gesundheitswäsche.



Die Augsburgische
Mechanische Tricotwaarenfabrik
vorm. A. Koblenzer in Pferssee-Augsburg

empfehlte ihre Fabrikate
in Reineleinerer Gesundheits-Wäsche:
Tricot-Hemden, Unterhosen, Jacken,
sowie Socken und Strümpfe,

hergestellt aus den besten Materialien
nach Angabe d. hochwürdigen Hrn. Pfarrer Seb. Kneipp.
Unsere Firma ist von Herrn Pfarrer Seb. Kneipp
allein berechtigt, solche Unterkleider zu fabriciren, und trägt
jedes einzelne Stück den Stempel unserer Fabrik nebst Unterschrift des Herrn Pfarrer Seb.
Kneipp. Gegenstände, welche diesen Stempel oder Unterschrift nicht tragen, sind nur Nachahmungen
unseres geschützten Fabrikates.

Wegen Niederlagen wolle man sich gefälligst an unsere Fabrik wenden.
Herr Pfarrer Seb. Kneipp erklärt und viele H. &
Aerzte bestätigen durch Gutachten, daß unsere Fabrikate in gesundheitlicher Beziehung Jedermann auf's
Beste zu empfehlen sind, insbesondere bei allen Denjenigen, welche die Kneipp-Kur gebrauchen, den Erfolg
derselben bedeutend fördern.

21 M. Hoppe, Tischlermeister, 21
Klosterhof.

Werkstatt für
Bau- und Laden-Einrichtungen.

Gegründet 1878.

Jul. Braatz, Hofphotograph,

Stettin, Königsthor 13, Ecke Königsplatz,

hat sein hiesiges photographisches Atelier von der Mönchenstraße nach dem Königs-
thor 13 verlegt. Haupt-Eingang Königsthorpassage mit Personen-Fahrtstuhl zum
Atelier, 2. Eingang vom Königsplatz aus.

C. L. Geletneky,

Rothmarktsstraße Nr. 18,

empfehlte in großer Auswahl, reellen Qualitäten und zu billigen Preisen:

best sitzende Corsets neuester Facons

per Stück von Mk. 1.25

8 Mk. 8.50 pr. Stück.

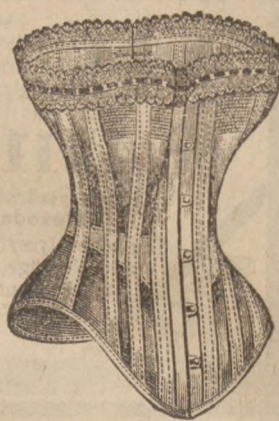
Neuheiten:

Balonia-Corset

in creme, grau und modelfarbigem Satin-Corset mit farbiger
Seide longuetirt pr. St. Mk. 5.50.

Mikado-Corset

D. R. Patent Nr. 36221
mit unzerbrechlichem Schließer und wirklich echtem Fischbein
in grau, reifeda, goldbraun und rothmelirt Drell
pr. Stück Mk. 5.50 und Mk. 6.25.



Spezialitäten:

Victoria-Corset

für stärkere Damen, kürzerer Schnitt, doch hochschlitzend in
starkem solidfarbigem Drell pr. Stück Mk. 3.50.

Umstands- und Nähr- Corset

das Beste dieser Art!
vorzüglich leicht und bequem, statt Gummi Spiralfedern
pr. Stück Mk. 8.50.



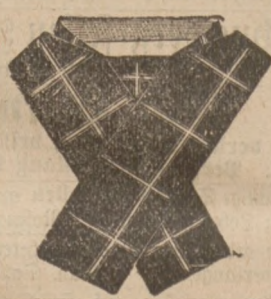
Fertige Oberhemden

in sauberster Arbeit mit feinen Einlagen und
den Kinnpfeifen aus vorzüglichem Stoff

Reinforce.
Breite per Stück:
Qual. I Qual. II Qual. III Qual. IV
Mk. 2.50, Mk. 3.00, Mk. 3.50, Mk. 4.25.

Chemisets, Kragen, Manfchetten und Shlipse

in den neuesten Facons und in größter
Auswahl.



Sommer-Tricotagen

in Netz, Macos und Normal in allen
Größen für Damen und Herren.

Damen-, Herren- und Kinder-Handschuhe

in Zwirn, Halbselbe und Reinselbe.
● Verstärkte Fingerspitzen. ●



Schlesische u. Bielefelder reinleinene Taschentücher

per Dtzd. von 2 Mk. an, gestämmt. von 3 Mk. an

Stepp-
decken.

Englische Züll-Gardinen

für Fenster und Thüren in den neuesten Mustern.

Bett-
decken.

Schreibhefte in allen Einaturen,
Zeichenhefte, Contobücher,
Schreib- u. Zeichenmaterial
in allbekannter Güte

empfehlte bestens
**R. Henze, Buchbinderstr.,
Albrechtstr. 3b, 1 Tr.**

Vom 1. Oktober d. Js. ab befindet
sich mein Geschäft

kleine Domstr. 21.

Empfehle daher verschiedene Artikel, wie:
Offenbacher Lederwaaren,
Korbsachen, Stoffe, Kana-
vasachen u. s. w.

billigst, da ich zum Umzug möglichst
räumen will.

E. Mey, Rothmarkt 14.

Gutes großes Brod

von neuem Roggen
empfehlte die Bäckerin von
**A. Dahlke, Grabow a. D.,
Gießereistraße 28.**

Garantirt ächte
Pfäzer- u. Rheinweine
in allen Preislagen
(von 75 Pf. an per Liter), sowie
Rothweine
(von 95 Pf. an per Liter).

Flaschenreis in Fässchen von 25 Liter an. Zusendung
unter Nachnahme franco Empfangsstation.
Proben berechnen franks!

Richard Bing, Speyer a. Rh.

Seine elegante
Trauer-Decorations
zum Ausschlagen ganzer Zimmer bei Trauer-Feierlich-
keiten empfehlte

**E. Grimm,
Tapezier und Dekorateur,
Breitestraße 25.**

Gegründet 1868.

Hermann Thoms,

Juwelier,

obere Schulzenstraße 3,
empfehlte sein großes Lager von
**Trauringen, Broschen, Butons,
Armabändern, Medaillons,
Ringen, Kreuzen, Granat-,
Corallen- u. Silber Schmucks,
Gefir Damen- u. Herrenuhren,
Silber- u. Alfenide-Waaren**
zu reellen billigen Preisen.

Sonntags geöffnet v. 7-9. 12-1 u. 3-6 Uhr.

Pechglanz-Braunkohlen

aus der rühmlichst bekannten „Fortschritt-Grube“
anerkannt beste Marke des ganzen Braunkohlen-Gebiets,
offert ab eintreffenden Raht zu verhältnismäßig sehr
billigen Preisen

**Gustav B. Müller,
Frauenstraße 2.**

Malvorlagen (in Heften u. einzelnen Blättern)

wie Blumen, Landschaften, Früchte, Vögel etc.
Sämtliche Utensilien in reichhaltigster Auswahl zur
Oel-, Aquarell-, Porzellan-, Majolika-, Chromo-,
Spritz-, Pastell-, Bronze-Malerei.

Zeichenutensilien, Papier- und Schreibmaterialien

empfehlte
W. Reinecke, Frauenstr. 26.

Berlin W.,
Leipzigerstr.
No. 22.

J. L. Rex

Berlin W.,
Leipzigerstr.
No. 22.

(früher Jägerstraße 49/50.)

Thee's neuester Ernte.

Als besonders beliebt empfehle ich:
Souchong a Pfund Mk. 2.00, 2.50, 3.00, 4.00, 5.00
Moning Congo a Pfund Mk. 2.00, 2.50, 3.00, 4.00 und 6.00.
Melange (aus Souchong, Congo und Peco) a Pfund Mk. 4.00,
6.00 und 8.00.
Thee-Grus a Pfund Mk. 2.00, 2.40 und 3.00.

Ausführliche Preislisten meiner sämtlichen Theesorten wie
Muster jederzeit franco und gratis.
Niederlagen in den meisten Städten Deutschlands.

Zur Einsegnung.

Schwarze reinwollene Cachemires Meter Mk. 1.50.
Schwarze schwere Double-Cachemires
Meter Mk. 2.25.

Neuheiten in wollenen Kleiderstoffen, geblümt, ge-
streift u. alatt in schwarz und allen modernen Farben,
doppeltbreit, Meter Mk. 1.50.
Gestickte Roben, Röcke, Chenillen- u. Cachemire-Shawls
zu sehr billigen, festen Preisen

empfehlte
D. Jassmann,

14 Reiffschlägerstr. 14.

Migräne in der Entstehung verhüten ist richtiger, als dieselbe durch große Dosen Antipyrin zu
vertreiben. Apotheker **P. Petzold's „Nervenplättchen“** — Einchona-
Tabletten — sind nach wie vor als wirksamstes Mittel bei Bekämpfung dieses Übels anerkannt. Keine schäd-
liche Nebenwirkung selbst bei häufiger Anwendung. Kästchen 1 Mk. in den Apotheken.